

SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA SECURITE NATIONALE

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
CAMBODGE FORMULEE PAR UN ETRANGER

BUREAU DES PASSEPORTS



NOMS & PRENOMS :

Ngô Thị Loan

NATIONALITE :

Vietnamienne

DATE ET LIEU DE NAISSANCE :

1903 à Nam Dinh (NVN)

FILS ou FILLE DE :

Ngô Văn Miên et de Đinh Thị Hoa

SITUATION DE FAMILLE :

Veuve

PROFESSION :

ménagère

DOMICILE ACTUEL :

3^e quartier P. Pénh

MOTIF DE VOYAGE :

Rapatriement

DESTINATION :

Saigon (SVN)

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU CAMBODGE :

definitivement

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART :

MODE DE LOCOMOTION :

voie aérienne

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR :

NOMS & PRENOMS DES AUTEURS D'ACCOMPAGNANT :

rien

SEJOUR AU CAMBODGE :

) Résident : C.I. n° *107483* de la *Salakhel K. Cham* le *3/11/62*
) Séjour temporaire : *3* mois ou an à compter du
) (Cf. lettre n° du de *Secrétasécurinale* ou accord de
) Secrétasécurinale en date du sous n°

Laissez passer

PASSEPORT N° *4349/LP/IBVN* LE *5/5/70* A *P. Pénh*

VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULTES :

IDENTITE JUDICIAIRE :

Phnom Penh, le

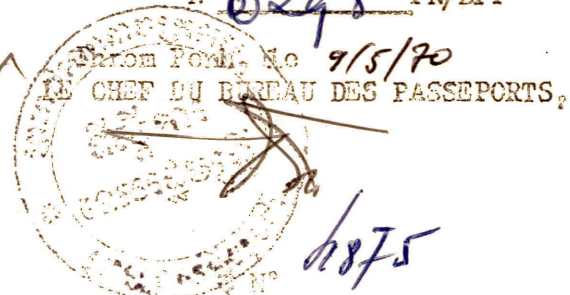
Signature de l'intéressé

POLICE SPECIALE :

Loan

POLICE IMMIGRATION :

N° *6293* PN/BPP



AVIS
DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

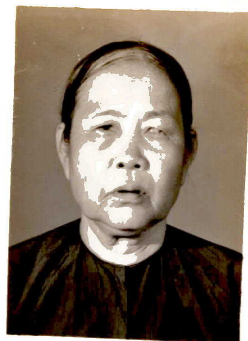
6875

9.5.70

382

SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA SECURITE NATIONALE

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
CAMBODGE FORMULEE PAR UN ETRANGER



BUREAU DES PASSEPORTS

NOMS & PRENOMS : *Ngô Thi Lem*
NATIONALITE : *Vietnamienne*

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : *1903 à Noun Dint (NVN)*

FILS ou FILLE DE *Ngô Văn Miên et de Dint Thi Hoa*

SITUATION DE FAMILLE : *Veuve*

PROFESSION : *Ménagère*

DOMICILE ACTUEL : *3^e quartier P. Pénh*

MOTIF DE VOYAGE : *Rapatriement*

DESTINATION : *Saigon (SVN)*

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU CAMBODGE : *definitivement*

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART :

MODE DE LOCOMOTION : *voie aérienne*

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR :

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT : *rien*

SEJOUR AU CAMBODGE :) Résident : C.I. n° du à
(Séjour temporaire : mois ou an à compter du
(Cf. lettre n° du de Secrétasécurinale ou accord de
(Secrétasécurinale en date du sous n°

laissez passer
PASSEPORT N° *4349/LP/IRVN* DELIVRE LE *5/5/70* A *P. Pénh*

VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULTES :

IDENTITE JUDICIAIRE :

Phnom Penh, le
Signature de l'intéressé

POLICE SPECIALE :

POLICE IMMIGRATION :

N° *6298* PH/BPP

Phnom Penh, le *9/5/70*
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

A V I S :
DU DIRSECURINALE

Visa

(du

1875
9-5-70
5382